

NOS RÉALISATIONS ET SUBVENTIONS 2005-2006

MONTANTS OCTROYÉS AU CENTRE DE RECHERCHE FERNAND-SEGUIN DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

FREDERICK AARDEMA **22 500 \$**
post-doctorat

Sujet de recherche : effets de la réalité virtuelle sur les symptômes de dissociation

RICHARD BOYER **30 486 \$**
Ph.D. Clinique

Sujet de recherche : lien entre suicide et jeu excessif

STÉPHANE GUAY **10 000 \$**
Bourse junior II

Sujet de recherche : évaluation du soutien conjugal en lien avec la sévérité des troubles anxieux

ADRIANA MENDREK **18 257 \$**
Bourse junior I

Sujet de recherche : démontrer l'existence d'une différence sexuelle dans les fonctions cérébrales de patients schizophrènes par l'imagerie par résonance magnétique.

KIERON O'CONNOR **56 430 \$**
Ph.D. Clinique

Sujet de recherche : Étude des aspects neurophysiologiques et cliniques du Syndrome de Gilles de la Tourette et des désordres de tics chroniques.

ANDRÉ MARCHAND ET ROBERT ELIE **2 000 \$**
Bourses d'excellence

MONTANTS OCTROYÉS AUX SERVICES AUX USAGERS DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

DIRECTION DES SOINS INFIRMIERS **30 716 \$**

Activités familiales, thérapeutiques, socioculturelles et de remotivation, vêtements

DIRECTION DES SERVICES PROFESSIONNELS **13 000 \$**

Soutien à la réinsertion sociale, activités socioculturelles, soutien aux familles, zoothérapie, fête de Noël

DIRECTION DES SERVICES DE RÉADAPTATION ET D'HÉBERGEMENT DANS LA COMMUNAUTÉ **55 000 \$**

Hébergement individualisé, spécialisé, de psychiatrie gériatrique, résidences de groupe, suivi clinique des personnes, centres et modules de réadaptation, loisirs

DONS DÉSIGNÉS

Des dons désignés au montant de **108 781 \$** ont été accordés pour la réalisation des travaux des docteurs Alain Lesage et Emmanuel Stip.



Cette année la Fondation a remis un don de 347 170 \$

ÉVÉNEMENTS À VENIR

- Le **30 septembre 2006 - Rallye Automobile**, sous la présidence de Madame Manon Leduc, partenaire majeur, GenPharm
- Le **18 Janvier 2007 - Soirée Casino - Boogie Wonderband**, sous la présidence d'honneur de Madame Marie-Huguette Cormier, vice-présidente Services d'accès chez Desjardins
- Les **21, 22 et 23 mars 2007 - Moulin Rouge**, sous la direction de madame Nathasha Tremblay, partenaire majeur, GenPharm

- Le **17 mai 2007 - Soirée vins et mets** sous la présidence d'honneur de messieurs Claude Rousseau, vice-président grandes entreprises et secteurs public - Bell Canada, Pierre Miron, chef de la direction informatique, Financière Banque Nationale

- 20 aout 2007 - 4e Omnium de golf**

INFORMATIONS FINANCIÈRES

AU 31 MARS 2005 (EXTRAIT DES ÉTATS FINANCIERS)

ÉTAT DES RÉSULTATS

	2006	2005
	\$	\$
PRODUITS		
Subvention de recherche		500 000
Dons	480 022	69 539
Activités de financement	379 685	349 186
Intérêts	23 910	7 576
	883 617	926 301
CHARGES		
Salaires et avantages sociaux	170 158	139 194
Honoraires professionnels et formation	6 743	6 233
Frais de bureau et publicité	20 831	17 468
Frais bancaires	2 108	1 388
Amortissement des immobilisations	826	1 032
	200 666	165 315
EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES	682 951	760 986
SUBVENTION ACCORDÉE	248 670	202 655
RÉSULTAT NET	434 281	558 331

BILAN

	2006	2005
	\$	\$
ACTIF		
Encaisse	421 901	56 992
Débiteurs	43 759	55 603
Frais payés d'avance	13 132	11 308
	478 792	123 903
PLACEMENTS	561 349	590 340
FRAIS REPORTÉS	64 168	11 321
IMMOBILISATIONS	3 304	4 130
	1 107 613	729 694
PASSIF		
Créditeurs et frais courus	47 589	53 951
ACTIFS NETS		
ACTIFS NETS AFFECTÉS	450 000	500 000
ACTIFS NETS NON AFFECTÉS	610 024	175 743
	1 060 024	675 743
	1 107 613	729 694

DONS IN MÉMORIAM

Le programme de dons In Memoriam de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine a permis de commémorer avec dignité la perte d'un être cher. Nous avons reçus des dons à la douce mémoire de:

Monsieur Guy Morin / Monsieur Fernand Durocher / Docteur Luc Turnier / Madame Pauline Bazinet / Madame Élise Gagnon / Monsieur Jacques Pharand / Monsieur Gueorgui Todorov / Monsieur Roland Chevrier / Madame Lucille Cloutier-Chartrand / Monsieur Samuel Genest / Madame L. Latour-Bellefleur

DONS PLANIFIÉS

LE DON PLANIFIÉ C'EST L'ART DE SEMER AUJOURD'HUI CE QUI SERA RÉCOLTÉ DEMAIN.

Il existe plusieurs formules possibles pour effectuer un don planifié: le don testamentaire, le don par assurance-vie, la rente de bienfaisance, la fiducie de bienfaisance, le don de valeurs mobilières, etc.

En versant un don planifié aujourd'hui à la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, vous décidez de la façon dont une partie de vos biens permettra d'appuyer la cause de la santé mentale. Pour savoir comment vous pouvez faire œuvre utile grâce à un don planifié, ou pour connaître les avantages fiscaux des dons planifiés, veuillez communiquer avec nous. Des experts sont à votre disposition pour répondre à vos questions.

UN DON TESTAMENTAIRE DE PRÈS DE 400 000\$

À LA FONDATION DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

La Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine a récemment rendu hommage à feu Monsieur Pierre Nolin (1947-1922), pour sa très généreuse contribution à la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine pour l'avancement de la recherche.

C'est bien connu, ce qui fait progresser les traitements, dans le domaine de la santé, c'est la recherche. Et la santé mentale n'y fait pas exception. Avec son legs de près de 400 000\$ à la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, M. Pierre Nolin souhaitait assurément que l'on repousse les limites de la maladie. En plus de contribuer à financer les activités de recherche du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine,



Dévoilement de la plaque commémorative en l'honneur de Monsieur Pierre Nolin

ce don posthume permettra également de soutenir le traitement, la réadaptation et la réhabilitation des personnes atteintes de troubles mentaux.

En guise de remerciement et afin que le souvenir de feu Pierre Nolin demeure présent dans la mémoire de tous, une plaque commémorative a été dévoilée.

PRODUCTION : Jean Lepage et Carole Morin
CONCEPTION ET MISE EN PAGE : David Bombardier
ISBN : 2-922577-49-X

FONDATION DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

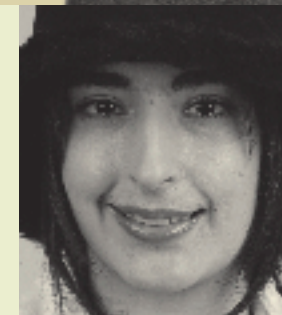
7401, rue Hochelaga, Montréal (Qc) H1N 3M5
TÉL. : 514.251.4013 / www.hlhl.qc.ca/fondation



Dr Emmanuel Stip
chercheur



Johanne



Vickie

FONDATION DE L'HÔPITAL LOUIS-H. LAFONTAINE

RAPPORT ANNUEL

05 | 06

Une année pour nourrir nos plus grands espoirs...

Les sommes recueillies par la Fondation financent les activités du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, de même que des activités qui visent l'amélioration de la qualité de vie des patients.



Luc

MESSAGE DU PRÉSIDENT ET DE LA DIRECTRICE GÉNÉRALE



Monsieur François Castonguay nommé président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine

En cours d'année, Monsieur François Castonguay, président et chef de la direction d'Uniprix, a été nommé président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Monsieur Castonguay est membre du conseil d'administration de la Fondation depuis le 2 novembre 2004. Il s'est d'ailleurs illustré pour avoir généreusement accepté de présider le premier Omnium de golf de la Fondation, un rôle qu'il a assumé chaque année depuis. Il ne fait aucun doute que M. Castonguay saura rallier les membres du conseil d'administration et nos donateurs dans l'atteinte de nouveaux sommets.

UNE ANNÉE POUR NOURRIR NOS PLUS GRANDS ESPOIRS...

Cette année, la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine a connu un essor sans précédent et cela repose grandement sur la générosité de nos donateurs et des nombreuses entreprises qui supportent notre cause. Cet essor repose également sur un conseil d'administration dynamique de même que sur une équipe dévouée. Il nous fait donc plaisir de vous informer des principales réalisations de l'année.

LES ACTIVITÉS BÉNÉFICE

Trois grandes activités bénéfice se sont tenues cette année; il s'agit de l'Omnium de golf, qui a permis de recueillir 100 000\$, la soirée spectacle Du Rock à l'Opéra, qui a rapporté 145 000\$, et la soirée Dégustation de vins, fromages et mets typiques, dont les bénéfices nets sont de 70 000\$ (voir page suivante). Nous tenons à remercier chaleureusement les personnes qui ont accepté la présidence d'honneur de ces événements.

La Fondation a également réalisé deux campagnes de publipostage auprès des entreprises et donateurs. Ces démarches ont permis de recueillir 65 000\$.

Souignons enfin que la Fondation a été désignée bénéficiaire d'un legs testamentaire de 400 000\$ de la part de feu monsieur Pierre Nolin (1947-2002). Ce dernier souhaitait que sa généreuse contribution soutienne les activités de recherche qui se réalisent au Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine et favorise le traitement, la réadaptation et la réhabilitation des personnes atteintes de troubles mentaux.

LES MEMBRES DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

François Castonguay, président / **Pierre Chartrand** / **Bob Cousineau** / **Jean-Guy Doray**, secrétaire-trésorier / **Pierre Hébert** / **André Lemieux**, directeur général de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine / **J. André Luyet** / **Pierre Miron** / **Carole Morin**, directrice générale de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine / **André Pelletier** / **Serge Perras** / **Lise Pinard**, vice-présidente / **Pierre Paul-Rompré**, directeur scientifique du Centre de recherche Fernand-Seguin / **Rafaela Scaglione** / **Paul Scardera** / **Michel Tourangeau** / **Paul-André Paradis**, membre ambassadeur / **Gérald Tremblay**, membre ambassadeur

L'entreprise AstraZeneca a accordé une somme de 500 000\$ à la Fondation afin de soutenir les travaux coordonnés par le Dr Emmanuel Stip. Ces travaux portent notamment sur le développement et l'évaluation de services destinés aux personnes qui présentent à la fois un problème de santé mentale et de toxicomanie.

Notons enfin que la Fondation a reçu une contribution de 44 000\$ de la part d'un donateur qui souhaite conserver l'anonymat. Ce don désigné a été accordé au module de soutien évaluatif du Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION

En cours d'année, monsieur Daniel Pellerin, président-directeur général chez Bétonel, a quitté la présidence de la Fondation. Nous profitons d'ailleurs de l'occasion pour le remercier chaleureusement. Messieurs Sami Sidhom, André Vallerand et Gabriel Safadi ont également quitté le conseil d'administration et nous désirons les remercier pour leur engagement. Par ailleurs, nous avons été fort heureux d'accueillir, en cours d'année, monsieur André Pelletier, vice-président marketing et développement, marché des particuliers, à la Fédération des Caisses Desjardins du Québec et D^r J. André Luyet, chef du département de psychiatrie à l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

EN CONCLUSION

Nous sommes heureux de constater que la Fondation recueille toujours davantage d'appuis, année après année. De tels succès nous réconfortent puisque les besoins sont énormes, tant au plan du développement de la recherche que pour soutenir l'intégration sociale des patients. Les résultats obtenus cette année nous permettent donc de nourrir nos plus grands espoirs.

LE PRÉSIDENT
FRANÇOIS CASTONGUAY

LA DIRECTRICE GÉNÉRALE
CAROLE MORIN

L'Omnium de golf de la Fondation: 100 000\$ sont recueillis!



Le 22 août, se tenait, sous la présidence d'honneur de M. François Castonguay, président et chef de la direction d'Uniprix, la 2e édition de l'Omnium de golf au profit de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Près de 150 golfeurs et golfeuses ont profité de cette magnifique journée au Club de golf de Boucherville.

Cette année, le comité organisateur a voulu innover en organisant un encaissement silencieux pendant le souper. Les participants et participantes ont ainsi été invités à miser par écrit sur une dizaine de lots (des bouteilles de vin, des forfaits golf, des oeuvres d'art, etc.). Cet encaissement aura permis de recueillir une somme de plus de 5 000 \$.

Messieurs **Gilles Lépine**, président du conseil d'administration de l'Hôpital, **André Lemieux**, directeur général, **François Castonguay**, président et chef de la direction d'Uniprix, **Marcel Leboeuf**, comédien et **madame Carole Morin**, directrice générale de la Fondation.

LA SOIRÉE BÉNÉFICE DE LA FONDATION UNE RÉCOLTE DE 145 000\$ SOUS LE SIGNE DU ROCK ET DE L'OPÉRA



Messieurs **Gilles Lépine** et **André Lemieux**, respectivement président du conseil d'administration et directeur général de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, **madame Carole Morin**, directrice générale de la Fondation, **M. Éric Lemieux**, vice-président, Gestion des avoirs, Fédération des Caisses Desjardins du Québec et **M. François Castonguay**, président du conseil d'administration de la Fondation, de même que **président et chef de la direction, Uniprix**. Notons que certains montants (dons et tirage) se sont ajoutés lors de la soirée, ce qui a permis d'atteindre la somme de 145 000 \$.

C'est dans le cadre de la soirée-spectacle *Du Rock à l'Opéra* que s'est tenu, le 19 janvier dernier, le souper-bénéfice de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine. Encore une fois cette année, monsieur **Éric Lemieux**, vice-président, Gestion des avoirs chez Desjardins, a généreusement accepté d'assumer la présidence d'honneur de la soirée. Grâce à la participation financière de Desjardins et à la généreuse contribution de son équipe, cette soirée a été couronnée de succès. En effet, plus de 145 000\$ ont alors été amassés.

Cet événement aura également permis de souligner l'excellence d'un chercheur notoire de l'Hôpital, en lui remettant la bourse Millésimée Desjardins 2006. Cet hommage a été rendu au docteur **Robert Élie**, chercheur émérite de l'Hôpital. Sa contribution scientifique est très importante puisqu'il a à son actif plus de 200 communications ou publications dans des revues avec comité de pairs.

VINS, FROMAGES ET METS TYPIQUES DE LA LOIRE : UNE DÉLICIEUSE PREMIÈRE QUI RAPPORTE 70 000\$ À LA FONDATION



Messieurs **Claude Rousseau**, premier vice-président, ventes grandes entreprises Québec et secteur public chez Bell, **André Lemieux** et **Gilles Lépine**, respectivement directeur général et président du conseil d'administration de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, **François Castonguay**, président du conseil d'administration de la Fondation de même que **président et chef de la direction, Uniprix**, **madame Carole Morin**, directrice générale de la Fondation et **monsieur Pierre Miron** alors vice-président, secteur Services Financiers chez CGI, aujourd'hui chef de la direction informatique, Financière Banque Nationale.

Le 18 mai dernier, à l'Hôtel Windsor de Montréal, la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine tenait sa première soirée Dégustations de vins, fromages et mets typiques, un événement qui aura permis de recueillir 70 000\$.

Cette soirée, placée sous la présidence d'honneur de messieurs **Pierre Miron**, vice-président, secteur Services Financiers chez CGI, aujourd'hui chef de la direction informatique à la Financière Banque Nationale, et **Claude Rousseau**, premier vice-président, ventes grandes entreprises Québec et secteur public chez Bell, a réuni près de 300 convives.

C'est le Docteur **Emmanuel Stip**, psychiatre et chercheur au Centre de recherche Fernand-Seguin de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine et titulaire de la Chaire **Eli Lilly Canada** de recherche en schizophrénie, qui a agi comme maître de cérémonie pour la soirée. Il a d'ailleurs invité **Monsieur Benoît Gasparovics** à livrer un témoignage qui a ému l'assistance et contribué à démystifier la santé mentale. Ce dernier a d'ailleurs tenu à rendre hommage au personnel et aux médecins de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine.

Merci !

DONATEURS
50 000\$ - 100 000\$
Fédération des Caisses
Desjardins du Québec

DONATEURS
25 000\$ - 49 999\$
Anonyme
UNIPRIX

DONATEURS
4 500\$ - 9 999\$
Banque Nationale du Canada
Desjardins Capital de Risques
Diebold
Garda du Canada Inc.

DONATEURS
10 000\$ - 24 999\$
Assistenza International
Bell Canada
Caisse de Mercier-Rosemont
CGI
Fondation Mise-sur-Toi
Fondation Norman Fortier
Gennium Pharmaceutique
IBM Canada Inc.
InterDoc

Groupe Inspira
Natrell inc.
Parc Safari (2002) Inc.
Tapis Dimension

DONATEURS : 1 000\$ - 4 499\$

2641-1363 Québec inc. / ABCP Architecte / ACOSTA Canada
AGROPUR, Division fromages fins / Automobiles Segal Inc. /
Banque Royale du Canada / BCE Elix / Bétonel / Bois Laurentien /
Bouthillette Parizeau et Associés / Caisse / Centrale Desjardins / Caisse
de Charité des employés de Merck Frosst / Caisse Desjardins De
Lorimier / Caisse Populaire Desjardins de Saint-Donat / Caisse
Populaire Desjardins de Saint-Michel / Camco inc.
Coca-Cola / Concordia University / Connexim Gestion de
Réseaux / Desjardins Assurances Générales / Desjardins Sécurité
Financière / Desnoyers Mercure & Associés, Architectes / Dessau-
Soprin / Di Lillo Construction Ltée / Dr Alain Lesage / Enveloppes
Suprême / ESI Technologies de l'information inc. / Fiducie
Desjardins / Fondation des employés Banque de Montréal /
Fonds AGF inc. / Fortsum Solutions d'Affaires /
Gaz Métropolitain / Gestion Chades / GFI Solutions Inc. / GIVEX
Corporation Canada / Groupe PCA / Groupe Rochon Thériault
Groupe Santé SEDNA Inc. / Honeywell / Jean Coutu (PJC) inc. /
L. Charbonneau Ltée / L.V. Lomas Ltd / La Capitale Groupe
Financier Inc. / Les Contrôles Méthod inc. / Les investissements
Sylvain Gadoury Inc. / Les Résidences Vivendi / Madame Francine
Corbeil / Madame Thérèse Clermont / Maison L'Échelon / Marchand
Melançon Forget s.e.n.c.r.l. / McKesson Canada Inc. / Michel
Constantin et Associés / Monette Barakett Lévesque Bourque
Pedneault / Monsieur André Bélisle / Monsieur Gérard Gagnon /
Périmètre inc. / Pharmascience / PubliFacto Inc. / Ratiopharm /
Régie des Installations Olympiques / Régulvar
RELIZON Canada Inc. / Services de placement Télé-Ressources /
Standard Life / Tecult inc. / TOSHIBA Solutions d'affaires /
Trilogie Groupe Conseil / Valeurs Mobilières Desjardins



HOMMAGE À UN GRAND PHILANTHROPE

Le 15 novembre dernier se tenait la Journée nationale de la philanthropie. Cet événement aura notamment permis de souligner la contribution de **Monsieur François Castonguay**, actuel président du conseil d'administration de la Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine, qui a reçu le titre de philanthrope émérite.